

## Tundra Thistle

The Newsletter of the Alaskan Scottish Club

Volume 25 Number 9 October 2019

### **Coming Events:**

## Samhain: Celebrate the Celtic New Year



The Celtic New Year (Samhain) falls on October 31. To celebrate, the Celtic Community of Alaska hosts a Samhain celebration each year, which the Scottish Club proudly sponsors.

This is a Family-friendly night of revelry with an old- and new-year's fires, storytelling, and a costume parade for all ages (there will be prizes for all children in costume.). Entertainment includes fire dancers, Irish Dance Academy dancers, the Midnight Sun Cloggers, and a live band for dancing. Held at the Anchorage Senior Activity Center, the Arctic Rose restaurant will prepare harvest meals using traditional Celtic recipes, available for purchase along with their normal dinner menu.

Tickets are \$22 for adults in advance, \$30 at the door. Children's tickets (through age 16) are \$5 each. They are available from CCA members, on eventbrite, <a href="https://samhain2019.eventbrite.com">https://samhain2019.eventbrite.com</a> at the door.

## St. Andrew's Night & Christmas Ceilidh

By Joan Massart-Paden

The Alaskan Scottish Club celebrates St. Andrew's Night with a ceilidh, scheduled for Saturday November 30<sup>th</sup>. Come enjoy Scottish music, (including piping), and a Christmas-themed silent auction (get those presents checked off the list). For our brae laddies, don't forget the infamous Knobby Knees contest. Dress up in your Christmas attire and come hang out with your fellow Scottish Club members.

We are looking for silent auction items. So if you have silent auction donations or would like to help with the event, contact Joan at 229-0022.

Each year in Edinburgh, Scotland, St Andrew's Day will see the Grassmarket taken over by Scottish musical talent, including performances from popular folks. This year, Annasach Ceilidh Band invites you to an informal celebration in the hidden gem of Edinburgh's old town, The Counting House. Dancing, drinking and a wee dram of Famous Grouse as well as a buffet supper will make that event memorable. Also, storytelling is a huge part of Scottish culture and tradition, so head to the Scottish Storytelling Centre for folklore and family tales and traditional Scottish music and workshops. If you've got more of a penchant for ceilidh dancing, there's an array of sprightly options – whether you want to brave an outdoor ceilidh, try out a ceilidh in silent disco mode, or attempt a record-breaking Strip the Willow with hundreds of others.

## **Scottish Fun Facts**

## Interesting facts about Scotland and the Scots

Researched and submitted by Rod Finkle

- Scotland has over 600 square miles of freshwater lakes, known as lochs.
- The lowest point in Scotland is the Bed of Loch Morar, at 987 feet or 300 meters below sea level.
- Scotland has approximately 790 islands out of which only 130 are inhabited.
- Scotland's longest river is the river Tay at 120.6 miles.

## Final Ger McDonnell Ceili



## September Board Meeting Minutes

The September board meeting was not held due to lack of a quorum. Thus, there are no minutes for this month.

The next meeting will be October 14<sup>th</sup> at the Petroleum Club of Anchorage, starting at 6:00 pm.

All club members can attend, please let Joan Massart-Paden know so there will be additional sitting if necessary.

# **Events with Other Celtic Groups Irish Club of Alaska**

**Traditional Music Seísiún (Session):** Every Thursday, 7:30 pm at McGinley's Pub, 7th Ave. & G St.

**Song Circle:** Usually the last Saturday of every month. Email ICA for place and time Find the Irish Club of Alaska at <a href="https://www.irishalaska.org">www.irishalaska.org</a>

## **Recipe of the Month:**

## Celebrate the Third Harvest: Samhain

Samhain is the third harvest celebration on the Celtic Wheel of the year, celebrated on the midpoint between the autumnal equinox and Winter Solstice, which is October 31. Many Celtic New Year traditions have been carried over into our American Halloween customs, such as the wearing of costumes, lighting of bonfires, and going door-to-door requesting treats (which were called soul cakes.)

Just as in Alaska, the Scot's third harvest would include coles and root vegetables. The following is a warm, hearty root-vegetable soup from the Dykes Primary School cookbook, *Dyke's Delights*.

## Rustic Potato, Leek & Smoked Ham Soup

#### Ingredients:

1 smoked ham hock, cooked

1 pint ham stock

3-4 large leeks, green removed and sliced

3-4 potatoes, in chunks

2 oz butter

1 onion, chopped

4 oz cream

Chopped parsley, white pepper and nutmeg for seasoning

#### Method:

- 1. Pick meat off the bone and discard fat.
- 2. Melt the butter, add onion, leeks and potatoes and sweat over a low heat for 10-15 minutes.
- 3. Add the stock and cook for approximately 15-20 minutes until the potatoes are cooked.
- 4. Slowly stir in the cream.
- 5. Add rustic cut ham.
- 6. Season with parsley, white pepper and nutmeg.
- 7. Add a swirl of cream just before serving.

## Tam o' Shanter

By Robert Burns



**Tam o' Shanter** is one of Robert Burns' most famous poems, and is a perfect read for a stormy October night. In this poem, Burns paints a vivid picture of the drinking classes in the old Scotch town of Ayr in the late 18th century. It includes witches and warlocks, a haunted church, and all manner of spookiness. Does Tam o' Shanter make it home, or will his wife, Kate, "soon be a woeful woman"?

I've placed Burns' original poem side-by-side with the translation – they are fun to compare, see if you can understand the broad Scots' versus the English. I hope you enjoy it!

## **Tam o' Shanter (Original)**

When chapmen billies leave the street, And drouthy neibors, neibors meet, As market days are wearing late, An' folk begin to tak the gate; While we sit bousing at the nappy, And getting fou and unco happy, We think na on the lang Scots miles, The mosses, waters, slaps, and styles, That lie between us and our hame, Where sits our sulky sullen dame. Gathering her brows like gathering storm, Nursing her wrath to keep it warm.

This truth fand honest Tam o' Shanter, As he frae Ayr ae night did canter, (Auld Ayr, wham ne'er a town surpasses For honest men and bonie lasses.)

O Tam! had'st thou but been sae wise. As ta'en thy ain wife Kate's advice! She tauld thee weel thou was a skellum, A blethering, blustering, drunken blellum; That frae November till October, Ae market-day thou was nae sober; That ilka melder, wi' the miller, Thou sat as lang as thou had siller; That every naig was ca'd a shoe on, The smith and thee gat roaring fou on; That at the Lord's house, even on Sunday, Thou drank wi' Kirkton Jean till Monday. She prophesied that late or soon, Thou would be found deep drown'd in Doon; Or catch'd wi' warlocks in the mirk, By Alloway's auld haunted kirk.

Ah, gentle dames! it gars me greet, To think how mony counsels sweet, How mony lengthen'd, sage advices, The husband frae the wife despises!

But to our tale:-- Ae market-night, Tam had got planted unco right; Fast by an ingle, bleezing finely, Wi' reaming swats, that drank divinely And at his elbow, Souter Johnny, His ancient, trusty, drouthy crony; Tam lo'ed him like a vera brither--They had been fou for weeks thegither! The night drave on wi' sangs and clatter And ay the ale was growing better: The landlady and Tam grew gracious, wi' favours secret.sweet and precious The Souter tauld his queerest stories; The landlord's laugh was ready chorus: The storm without might rair and rustle, Tam did na mind the storm a whistle.

Care, mad to see a man sae happy, E'en drown'd himsel' amang the nappy! As bees flee hame wi' lades o' treasure, The minutes wing'd their way wi' pleasure:

## **Tam o' Shanter (Translation)**

When the peddler people leave the streets, And thirsty neighbours, neighbours meet; As market days are wearing late, And folk begin to take the road home, While we sit boozing strong ale, And getting drunk and very happy, We don't think of the long Scots miles, The marshes, waters, steps and stiles, That lie between us and our home, Where sits our sulky, sullen dame (wife), Gathering her brows like a gathering storm, Nursing her wrath, to keep it warm.

This truth finds honest Tam o' Shanter, As he from Ayr one night did canter; Old Ayr, which never a town surpasses, For honest men and bonny lasses.

Oh Tam, had you but been so wise, As to have taken your own wife Kate's advice! She told you well you were a waster, A rambling, blustering, drunken boaster, That from November until October, Each market day you were not sober; During each milling period with the miller, You sat as long as you had money. For every horse he put a shoe on, The blacksmith and you got roaring drunk on; That at the Lords House, even on Sunday, You drank with Kirkton Jean till Monday. She prophesied, that, late or soon, You would be found deep drowned in Doon, Or caught by warlocks in the murk, By Alloway's old haunted church.

Ah, gentle ladies, it makes me cry, To think how many counsels sweet, How much long and wise advice The husband from the wife despises!

But to our tale :- One market night, Tam was seated just right, Next to a fireplace, blazing finely, With creamy ales, that drank divinely; And at his elbow, Cobbler Johnny, His ancient, trusted, thirsty crony; Tom loved him like a very brother, They had been drunk for weeks together. The night drove on with songs and clatter, And every ale was tasting better; The landlady and Tam grew gracious, With secret favours, sweet and precious: The cobbler told his queerest stories; The landlord's laugh was ready chorus: Outside, the storm might roar and rustle, Tam did not mind the storm a whistle.

Care, mad to see a man so happy, Even drowned himself in ale. As bees fly home with loads of treasure, The minutes winged their way with pleasure: Kings may be blest, but Tam was glorious. O'er a' the ills o' life victorious!

But pleasures are like poppies spread, You seize the flower, its bloom is shed; Or like the snow falls in the river, A moment white--then melts for ever; Or like the borealis race, That flit ere you can point their place; Or like the rainbow's lovely form Evanishing amid the storm.-- Nae man can tether time or tide; The hour approaches Tam maun ride; That hour, o' night's black arch the key-stane, That dreary hour he mounts his beast in; And sic a night he taks the road in As ne'er poor sinner was abroad in.

The wind blew as 'twad blawn its last;
The rattling showers rose on the blast;
The speedy gleams the darkness swallow'd Loud, deep, and lang, the thunder bellow'd:
That night, a child might understand,
The Deil had business on his hand.

Weel mounted on his gray mare, Meg-A better never lifted leg-Tam skelpit on thro' dub and mire;
Despisin' wind and rain and fire.
Whiles holding fast his gude blue bonnet;
Whiles crooning o'er some auld Scots sonnet;
Whiles glowring round wi' prudent cares,
Lest bogles catch him unawares:
Kirk-Alloway was drawing nigh,
Whare ghaists and houlets nightly cry.

By this time he was cross the ford, Whare, in the snaw, the chapman smoor'd; And past the birks and meikle stane. Whare drunken Chairlie brak 's neck-bane; And thro' the whins, and by the cairn, Whare hunters fand the murder'd bairn; And near the thorn, aboon the well, Whare Mungo's mither hang'd hersel'.--Before him Doon pours all his floods; The doubling storm roars thro' the woods; The lightnings flash from pole to pole: Near and more near the thunders roll: When, glimmering thro' the groaning trees, Kirk-Alloway seem'd in a bleeze: Thro' ilka bore the beams were glancing; And loud resounded mirth and dancing.

Inspiring bold John Barleycorn!
What dangers thou canst make us scorn!
Wi' tippeny, we fear nae evil;
Wi' usquabae, we'll face the devil!-The swats sae ream'd in Tammie's noddle,
Fair play, he car'd na deils a boddle.
But Maggie stood, right sair astonish'd,
Till, by the heel and hand admonish'd,
She ventured forward on the light;
And, vow! Tam saw an unco sight

Kings may be blessed, but Tam was glorious, Over all the ills of life victorious.

But pleasures are like poppies spread:
You seize the flower, its bloom is shed;
Or like the snow fall on the river,
A moment white - then melts forever,
Or like the Aurora Borealis rays,
That move before you can point to their place;
Or like the rainbow's lovely form,
Vanishing amid the storm.
No man can tether time or tide,
The hour approaches Tom must ride:
That hour, of night's black arch - the key-stone,
That dreary hour he mounts his beast in
And such a night he takes to the road in
As never a poor sinner had been out in.

The wind blew as if it had blown its last;
The rattling showers rose on the blast;
The speedy gleams the darkness swallowed,
Loud, deep and long the thunder bellowed:
That night, a child might understand,
The Devil had business on his hand.

Well mounted on his grey mare, Meg.
A better never lifted leg,
Tom, raced on through mud and mire,
Despising wind and rain and fire;
Whilst holding fast his good blue bonnet,
While crooning over some old Scots sonnet,
Whilst glowering round with prudent care,
Lest ghosts catch him unaware:
Alloway's Church was drawing near,
Where ghosts and owls nightly cry.

By this time he was across the ford, Where in the snow the pedlar got smothered; And past the birch trees and the huge stone. Where drunken Charlie broke his neck bone; And through the thorns, and past the monument, Where hunters found the murdered child; And near the thorn, above the well, Where Mungo's mother hanged herself. Before him the river Doon pours all his floods; The doubling storm roars throughout the woods; The lightning flashes from pole to pole: Nearer and more near the thunder rolls; When, glimmering through the groaning trees, Alloway's Church seemed in a blaze, Through every gap, light beams were glancing, And loud resounded mirth and dancing.

Inspiring, bold John Barleycorn! (whisky) What dangers you can make us scorn! With ale, we fear no evil; With whisky, we'll face the Devil! The ales so swam in Tam's head, Fair play, he didn't care a farthing for devils. But Maggie stood, right sore astonished, Till, by the heel and hand admonished, She ventured forward on the light; And, vow! Tom saw an incredible sight!

Warlocks and witches in a dance: Nae cotillion brent-new frae France. But hornpipes, jigs strathspeys, and reels, A winnock-bunker in the east, There sat auld Nick, in shape o' beast; A towzie tyke, black, grim, and large, To gie them music was his charge: He scre'd the pipes and gart them skirl, Till roof and rafters a' did dirl .--Coffins stood round, like open presses. That shaw'd the dead in their last dresses: And by some develish cantraip slight, Each in its cauld hand held a light .--By which heroic Tam was able To note upon the haly table, A murders's banes in gibbet-airns; Twa span-lang, wee, unchristen'd bairns; A thief, new-cutted frae a rape, Wi' his last gasp his gab did gape: Five tomahawks, wi blude red-rusted; Five scymitars, wi' murder crusted: A garter, which a babe had strangled; A knife, a father's throat had mangled, Whom his ain son o' life bereft, The gray hairs yet stack to the heft; Wi' mair o' horrible and awfu', Which even to name was be unlawfu'. Three lawyers' tongues, turn'd inside out, Wi' lies seam'd like a beggar's clout; Three priests' hearts, rotten, black as muck, Lay stinking, vile in every neuk.

As Tammie glowr'd, amaz'd, and curious, The mirth and fun grew fast and furious; The piper loud and louder blew; The dancers quick and quicker flew; They reel'd, they set, they cross'd, they cleekit, Till ilka carlin swat and reekit, And coost her duddies to the wark, And linket at it in her sark!

Now Tam, O Tam! had thae been queans, A' plump and strapping in their teens, Their sarks, instead o' creeshie flannen, Been snaw-white seventeen hunder linnen! Thir breeks o' mine, my only pair, That ance were plush, o' gude blue hair, I wad hae gi'en them off my hurdies, For ae blink o' the bonie burdies!

But wither'd beldams, auld and droll, Rigwoodie hags wad spean a foal, Louping and flinging on a crummock, I wonder did na turn thy stomach!

But Tam kend what was what fu' brawlie: There was ae winsome wench and waulie, That night enlisted in the core, Lang after ken'd on Carrick shore; (For mony a beast to dead she shot, And perish'd mony a bonie boat, And shook baith meikle corn and bear, And kept the country-side in fear.) Her cutty-sark, o' Paisley harn

Warlocks and witches in a dance: No cotillion, brand new from France, But hornpipes, jigs strathspeys, and reels, In a window alcove in the east, There sat Old Nick, in shape of beast; A shaggy dog, black, grim, and large, To give them music was his charge: He screwed the pipes and made them squeal, Till roof and rafters all did ring. Coffins stood round, like open presses. That showed the dead in their last dresses: And, by some devilish magic sleight, Each in its cold hand held a light: By which heroic Tom was able To note upon the holy table, A murderer's bones, in gibbet-irons; Two span-long, small, unchristened babies; A thief just cut from his hanging rope -With his last gasp his mouth did gape; Five tomahawks with blood red-rusted; Five scimitars with murder crusted: A garter with which a baby had strangled; A knife a father's throat had mangled -Whom his own son of life bereft -The grey-hairs yet stack to the shaft; With more o' horrible and awful, Which even to name would be unlawful. Three Lawyers' tongues, turned inside out, Sown with lies like a beggar's cloth -Three Priests' hearts, rotten, black as muck Lay stinking, vile, in every nook.

As Thomas glowered, amazed, and curious, The mirth and fun grew fast and furious; The piper loud and louder blew, The dancers quick and quicker flew, They reeled, they set, they crossed, they linked, Till every witch sweated and smelled, And cast her ragged clothes to the floor, And danced deftly at it in her underskirts!

Now Tam, O Tam! had these been young girls, All plump and strapping in their teens! Their underskirts, instead of greasy flannel, Been snow-white seventeen hundred linen! - The trousers of mine, my only pair, That once were plush, of good blue hair, I would have given them off my buttocks For one blink of those pretty girls!

But withered hags, old and droll, Ugly enough to suckle a foal, Leaping and flinging on a stick, Its a wonder it didn't turn your stomach!

But Tam knew what was what well enough: There was one winsome, jolly wench, That night enlisted in the core, Long after known on Carrick shore (For many a beast to dead she shot, And perished many a bonnie boat, And shook both much corn and barley, And kept the country-side in fear.) Her short underskirt, o' Paisley cloth,

That while a lassie she had worn, In longitude tho' sorely scanty, It was her best, and she was vauntie,-Ah! little ken'd thy reverend grannie, That sark she coft for he wee Nannie, Wi' twa pund Scots, ('twas a' her riches), Wad ever grac'd a dance of witches!

But here my Muse her wing maun cour; Sic flights are far beyond her pow'r; To sing how Nannie lap and flang, (A souple jade she was, and strang), And how Tam stood, like ane bewitch'd, And thought his very een enrich'd; Even Satan glowr'd, and fidg'd fu' fain, And hotch'd and blew wi' might and main; Till first ae caper, syne anither, Tam tint his reason ' thegither, And roars out, "Weel done, Cutty-sark!" And in an instant all was dark: And scarcely had he Maggie rallied, When out the hellish legion sallied.

As bees bizz out wi' angry fyke, When plundering herds assail their byke; As open pussie's mortal foes, When, pop! she starts before their nose; As eager runs the market-crowd, When "Catch the thief!" resounds aloud; So Maggie runs, the witches follow, Wi' mony an eldritch skriech and hollo.

Ah. Tam! ah. Tam! thou'll get thy fairin'! In hell they'll roast thee like a herrin'! In vain thy Kate awaits thy commin'! Kate soon will be a woefu' woman! Now, do thy speedy utmost, Meg, And win the key-stane o' the brig; There at them thou thy tail may toss, A running stream they dare na cross. But ere the key-stane she could make. The fient a tail she had to shake! For Nannie, far before the rest, Hard upon noble Maggie prest, And flew at Tam wi' furious ettle; But little wist she Maggie's mettle -Ae spring brought off her master hale, But left behind her ain gray tail; The carlin claught her by the rump, And left poor Maggie scarce a stump.

No, wha this tale o' truth shall read, Ilk man and mother's son take heed; Whene'er to drink you are inclin'd, Or cutty-sarks run in your mind, Think! ye may buy joys o'er dear - Remember Tam o' Shanter's mare.

That while a young lass she had worn, In longitude though very limited, It was her best, and she was proud. . Ah! little knew your reverend grandmother, That underskirt she bought for her little grandaughter, With two Scots pounds (it was all her riches), Would ever graced a dance of witches!

But here my tale must stoop and bow,
Such words are far beyond her power;
To sing how Nannie leaped and kicked
(A supple youth she was, and strong);
And how Tom stood like one bewitched,
And thought his very eyes enriched;
Even Satan glowered, and fidgeted full of lust,
And jerked and blew with might and main;
Till first one caper, then another,
Tom lost his reason all together,
And roars out: 'Well done, short skirt!'
And in an instant all was dark;
And scarcely had he Maggie rallied,
When out the hellish legion sallied.

As bees buzz out with angry wrath,
When plundering herds assail their hive;
As a wild hare's mortal foes,
When, pop! she starts running before their nose;
As eager runs the market-crowd,
When 'Catch the thief! ' resounds aloud:
So Maggie runs, the witches follow,
With many an unearthly scream and holler.

Ah, Tom! Ah, Tom! You will get what's coming! In hell they will roast you like a herring! In vain your Kate awaits your coming! Kate soon will be a woeful woman! Now, do your speedy utmost, Meg, And beat them to the key-stone of the bridge; There, you may toss your tail at them, A running stream they dare not cross! But before the key-stone she could make, She had to shake a tail at the fiend: For Nannie, far before the rest, Hard upon noble Maggie pressed, And flew at Tam with furious aim; But little knew she Maggie's mettle! One spring brought off her master whole, But left behind her own grey tail: The witch caught her by the rump, And left poor Maggie scarce a stump.

Now, who this tale of truth shall read, Each man, and mother's son, take heed: Whenever to drink you are inclined, Or short skirts run in your mind, Think! you may buy joys over dear: Remember Tam o' Shanter's mare.

Contact Information for Alaska Pipe Bands:	
Fairbanks Red Hackle Pipe Band P.O. 82782 Fairbanks, Alaska www.fairbanksredhacklepipeband.org	Trinity Pipe BandMeets Tuesday, 6 pm Trinity Presbyterian Church Contact: Danny Koch @ 907.230.6430 Email: pipeband@trinityceltic.org
Alaska Celtic Pipes & Drums Every Friday 5 pm & 7 pm Eagle River Presbyterian Church www.alaskacelticpipesdrums.org	Anchorage Scottish Pipe Band Meets on Monday from 6:00 – 8:00 Lutheran Church of Hope, 1847 W. Northern Lights Find us on Facebook
Crow Creek Pipes & Drums Every Saturday, 9 am – beginners, 10 am – band First Congregational Church <a href="http://crowcreekpd.com/">http://crowcreekpd.com/</a>	Anchorage Firefighters Pipe and Drum Band Find us on Facebook: Anchorage Fire Fighters Pipe & Drum Band
City of Juneau Pipe Band Juneau, Alaska www.cityofjuneaupipeband.org	Pipe bands – to update your information, please contact Cathy Steen at <a href="mailto:csteen@gci.net">csteen@gci.net</a>

### **Scottish Club Supporters**



Joan Massart-Paden, CAS

907-229-0022 Email:adstrategies@icoud.com

MAPPING SOLUTIONS



Custom maps and graphics - (907) 561-4627 Mapmakers.com

#### **AK Natural Stone Craft**

Quality Custom Granite & Marble Design

RafalMarkiewicz

1341 E. 70<sup>th</sup> Avenue, Anchorage, AK 99518 Phone: 907.344.2158 Cell: 907.351.8881

aknaturalstonecraft@yahoo.com

#### **Brown Bear Shrink Wrap & Self Storage**

We Shrink Wrap Anything

1341 E. 70<sup>th</sup> Avenue Anchorage, Alaska Phone 344-2158 Fax 344-2148 Cell 351-8881 aknaturalstonecraft@yahoo.com

### AMANDA KERR SUZUKI VIOLIN & FIDDLE STUDIO

Weekly Private Lessons and Group Classes for Age 3 and up

Variety of fiddle styles!

Register NOW online for Spring Semester Jan. 14th - May 21st

Complete information available on the website:

www.amandakerrmusic.com

Amanda Kerr holds State, Regional, and National titles for Fiddling and is teacher-certified in the Suzuki Method (Every Child Can, Suzuki Principles in Action, Violin Units 1 & 2), and Music Mind Games.

Place your ad here for \$75 per year.

### **Scottish Club Board Meeting**

October 14, 6 pm Petroleum Club of Anchorage

### Samhain (Celtic Community of Alaska)

October 26, 6:30 – 10 pm Anchorage Senior Activity Center

#### Ger McDonnell Ceili

November 09, 2019 49th State Brewing Co.

### St Andrew's Night

November 30, 2019 Petroleum Club of Anchorage

### **Burn's Night**

January 25, 2020 6 pm Location TBA

## Alaska Scottish Highland Games June 27, 2020

NOTE: Thistle information gratefully received at all times. However, to make the monthly deadline, please submit by the 25<sup>th</sup>. Send to Cathy at <a href="mailto:csteen@gci.net">csteen@gci.net</a>.

Alaskan Scottish Club PO Box 244416 Anchorage, AK 99524



The Tundra Thistle, the newsletter of the Alaskan Scottish Club, is published approximately 11 times each year. Subscription is by membership to the Alaskan Scottish Club. Send Articles for publication, membership information, and advertising rate inquiries to:

Editor, Tundra Thistle, Alaskan Scottish Club, Inc. P.O. Box 244416Anchorage, AK 99524-4416

Thanks to our contributors for the October Thistle: Rod Finkle, Joan Massart-Paden, Cathy Steen & Robert Burns.

## Alaskan Scottish Club Board of Directors

Joan Massart-Paden 907-229-0022 President Rod Finkle finkle@arctic.net Lisa Caress-Beu Secretary info@celtictreasuresak.com Ron Norris Treasurer ronldnorris@gmail.com Thistle Ed. Cathy Steen csteen@gci.net Jeni McDaniel jenimmcd@icloud.com Amberlee Wright amberle1112@yahoo.com Meg Voss mediagirl52@gmail.com

The Alaskan Scottish Club is a nonprofit 501(c)(3) entity and can accept cash and services. Cash donations are welcome at any time of the year. For those with corporate matching programs, we are eligible for those funds. You can contact the Board of Directors at the above address with questions.facebook and instagram contacts are:

Facebook: <a href="https://www.facebook.com/AlaskanScottish">www.facebook.com/alaskashg</a> (Highland Games page)

Instagram: www.instagram.com/alaskanscottish

Volume 25 Issue 9 October 2019